

Distr.: General 11 December 2007

Russian

Original: English

#### Комиссия по положению женщин

Пятьдесят вторая сессия

25 февраля — 7 марта 2008 года
Пункт 3(a)(i) предварительной повестки дня\*
Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и двадцать третьей специальной сессии Генеральной
Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году:
равенство между мужчинами и женщинами, развитие
и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы: финансирование
деятельности по обеспечению равенства между
мужчинами и женщинами и расширению
возможностей женщин

# Заявление, представленное организацией «Новая ассоциация женшин Японии»

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

<sup>\*</sup> E/CN.6/2008/1.



#### Заявление

С момента своего создания в 1962 году «Новая ассоциация женщин Японии» (НАЖЯ) проводит деятельность, направленную, в частности, на ликвидацию ядерного оружия, защиту прав женщин и детей и обеспечение солидарности с женщинами всей планеты в интересах дела мира. В качестве неправительственной организации, имеющей специальный консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций, НАЖЯ принимала участие в проводившихся Организацией Объединенных Наций всемирных конференциях по вопросам положения женщин и в сессиях Комиссии по положению женщин.

## Приоритетная тема

В контексте приоритетной темы пятьдесят второй сессии Комиссии по положению женщин «Финансирование деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению возможностей женщин» НАЖЯ приветствует тот факт, что Комиссия впервые занялась рассмотрением этой темы. Ассоциация ожидает от Комиссии принятия стратегических рекомендаций с конкретными предложениями относительно практической деятельности, что станет ценным вкладом в продвижение гендерной проблематики на передний план в контексте обсуждений и мероприятий в рамках воплощения в жизнь положений Монтеррейского консенсуса по финансированию развития, рассмотрение хода которого запланировано провести в Катаре в 2008 году, и Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи — в Гане в 2008 году.

В Пекинской платформе действий содержится призыв к выделению достаточных ресурсов для национальных механизмов улучшения положения женщин, а также для всех учреждений, по мере целесообразности, которые могут способствовать осуществлению и мониторингу Платформы действий. В то же время в ходе пятилетнего и десятилетнего обзоров осуществления Пекинской платформы действий и в рамках очередных сессий Комиссии неоднократно указывалось, что неадекватное или полностью отсутствующее выделение бюджетных средств и кадровых ресурсов для национальных механизмов и других институтов представляет собой одно из серьезнейших препятствий для практического осуществления. На многих международных конференциях, в том числе и проводимых Организацией Объединенных Наций, признавалось, что поощрение гендерного равенства и расширения возможностей женщин имеет ключевое значение для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и для развития стран и регионов. В этой связи Ассоциация настоятельно призывает правительства, на которые возложена главная ответственность за выделение достаточных ресурсов и оказание политической поддержки в интересах осуществления стратегий и программ, призванных обеспечить гендерное равенство и расширение возможностей женщин, включать в свою бюджетную политику гендерные соображения и прилагать все усилия, например в форме проведения диалогов с неправительственными организациями, для удовлетворения первоочередных и неотложных потребностей женщин.

2 07-63674

В качестве одного из негативных факторов, являющихся результатом глобализации экономики, как в развитых, так и в развивающихся странах наблюдается расширяющийся разрыв между богатыми и бедными и резкое увеличение числа нерегулярных работников, особенно среди женщин, что в настоящее время сдерживает прилагаемые правительствами, неправительственными организациями и другими участниками процесса усилия по достижению гендерного равенства и расширению возможностей женщин. Ассоциация подчеркивает, что государства-члены должны произвести пересмотр своих национальных стратегий в области экономики и занятости, а также политики в отношении официальной помощи в целях развития с гендерной точки зрения, дабы выделяемые средства отвечали интересам женщин, которые являются ключевыми участниками динамики развития.

# Тема для обзора

В ходе пятьдесят второй сессии также будет произведен обзор осуществления согласованных выводов в отношении «равного участия женщин в предупреждении, урегулировании и разрешении конфликтов и в постконфликтном миростроительстве», принятых Комиссией на ее сорок восьмой сессии в 2004 году. Ассоциация, будучи неправительственной организацией, выступающей за освобождение планеты от ядерного оружия и войны, в качестве своей приоритетной задачи призывает создать на основе Устава Организации Объединенных Наций международный порядок мира. Она настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций и государства-члены прилагать серьезные усилия для осуществления резолюции 1325 Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Ассоциация настоятельно призывает, в частности, государства-члены прилагать сплоченные усилия, с тем чтобы добиться значительного сокращения военных ассигнований. Ассоциация убеждена в том, что этот вопрос тесно связан с приоритетной темой нынешней сессии. В то время как международному сообществу приходится решать такие неотложные задачи, как борьба с нищетой, голодом, стихийными бедствиями и глобальным потеплением, колоссальные ресурсы мирового богатства расходуются на вооружение. Как повсеместно признано, женщины и дети в первую очередь страдают от последствий нищеты и вооруженных конфликтов. Ассоциация призывает государства-члены проявить свою политическую волю и перераспределить столь необходимые ресурсы, которые в настоящее время расходуются на военные цели, на удовлетворение реальных потребностей людей, в интересах всех.

### Реформа Организации Объединенных Наций

Ассоциация хотела бы воспользоваться представившейся возможностью, дабы наряду со многими другими международными организациями мира высказаться за скорейшее осуществление рекомендации, вынесенной Группой высокого уровня по вопросу о слаженности в системе Организации Объединенных Наций применительно к развитию, гуманитарной помощи и окружающей среде в отношении создания независимого и располагающего значительным потенциалом учреждения по вопросам, касающимся женщин. Если в системе Организации Объединенных Наций будет создано подкрепленное доста-

07-63674

точными ресурсами образование по вопросам положения женщин во главе с заместителем Генерального секретаря, это станет наилучшим наглядным примером для мобилизации финансовых средств в интересах обеспечения гендерного равенства и расширения возможностей женщин, что должно побудить государства-члены к осуществлению надлежащих стратегий и на национальном уровне. Что касается создания такого учреждения по вопросам женщин, включая назначение заместителя Генерального секретаря, который будет руководить такой структурой, то Ассоциация подчеркивает необходимость проведения Организацией Объединенных Наций и государствами-членами обмена мнениями с различными неправительственными организациями, работающими на местах, и экспертами в самых различных областях.

Ассоциация продолжает сотрудничать с гражданским обществом, правительствами и международными организациями, в том числе системы Организации Объединенных Наций, в интересах достижения общей цели «обеспечения равенства мужчин и женщин, развития и мира».

4 07-63674